

U b'qalb miksura:
"Dahhalni Mieghek"
Qallu "kif tidhol
Fis-saltna Tieghek",

"Niedem nitobok,
Tiftakar fija
X'hin tkun f'Saltnatek
F'Sebh it-tgawdija".

* * *

Kif din it-talba
Minn qalb soghbiena
Jien smajt - bkiet qalbi,
Garrabt hekk hniena,

Mejju, 1942.

LIL DUN KARM

M'ghandix x'naghtik, Dun Karm, ghax bhalek tqajjar
riditni d-dinja. U jien nixtieq f'idejja
ma nsibx, jahasra, l-bahh quddiem ghajnejja
ha nroddlok x'taf il-qalb qabel ghajnejja.

Ghax jiena mxejt warajk, mill-Gmiel imhajjar,
u rajtek tifrex fuq il-qalb ghannejja
idek ghatxana: u l-holm ferrixtli hdejja...
holm tal-harir... u l-ghana smajt tax-xmajjar.

W issa qed thabbar li se' tghib minn maghna,
u x-xtiewi smajtek tghodd wara li wrejtni
li jibqa', sa ma tmut, sehmeq il-Ghana.

Ha jzernaq ghada: inti ma tmutx. Xi darba
ghad tmil ix-xemx; imbagh'd, bhalm'hawn derrejtnei,
stennieni hemm go qabrek u isma' l-karba.

FRAN. CAMILLERI.

Illi tlabt 'l Ibni
Gesù fis-sikta
Li jisma' t-talba
Minn qalbi mnikkta.

W it-talba kiebja
Tiegħi jilqagħha
U jdahħlu Miegħu
Fis-Sebh tas-Saħħa.

Leħħet xewqati,
B'wasla bikrija,
Mal-fehma t'Ibni,
Bħal dell mad-dija,

Għax smajt iwiegeb
Dan l-Iben tiegħi:
" Illum tkun inti
Fil-Genna Miegħi".

R. M. B.

DON MIKIEL FRANGISK BUTTIGIEG

L-EWWEL ISQOF TA' GHAWDEX

Il-gzejjer ta' Malta u Ghawdex, sa madwar 80 sena ilu, kellhom Ragħaj wieħed biss li jiehu ħsieb ta' l-erwieħ tagħhom f'daqqa. Izda, billi dawn il-gzejjer huma mifrudin minn xulxin bil-baħar li jaf jagħmel tiegħu ma' tulek ja xitwa, u, billi fl-imghoddi l-mawrien minn għira għall-oħra ma kien xejn ħalif bħal-lum u ta' sogru, kien jigrì ta' sikwit li l-Ghawdxin kienu jdumu s-snin twal bla ma jaraw qatt l-Isqof tagħhom. Għalhekk ukoll kien jigrì li ħafna nsara Ghawdxin kienu jizzewgu u saħansitra jmutu mingħajr ma jkunu ħadu qabel il-Grizma ta' l-Isqof. Ma dan tid ukoll illi dawk li kienu jridu jsiru qassisin kien jehtigilhom imorru Malta - l-iktar fil-qierah tax-xitwa - biex hemmekk jieħdu l-Quddiesa jew xi Ordni ieħor. Il-Vista Mqaddsa tal-parroċċi li, f'dawk iż-żminijiet, l-Isqof kien imgiegħel jagħmel darba kull sentejn, kienet tithalla għal żmien twil, hekk, li darba, thalliet għal ma' tul 23 sena.

Sabiex titneħħa din il-ħsara li kienet qiegħda ssir fl-erwieħ tal-Ghawdxin, il-Kleru ta' Ghawdex flimkien mal-poplu qatagħha li jitlob lill-Qdusija Tiegħu, il-Papa, sabiex ikun hekk lianin u twajjed li jifred il-Knisja ta' Ghawdex minn dik ta' Malta u jagħtiha Isqof għaliha. Il-Papa, li dik il-ħabta kien Piju IX, wara li tela bir-reqqa t-talba tal-Ghawdxin, qatagħha mhux le li jifred minn xulxin il-knejjes taż-żewg gzejjer b'Ragħaj għal kull waħda minnhom, izda li jibgħat Isqof ta' Ghajnuna fil-għira ta' Ghawdex sabiex ikun jista' jaqdi hu fejn ikun meħtiegħ dak ta' Malta. Għalhekk bhala Isqof ta' Ghajnuna għal Ghawdex fis-16 ta' Marzu tal-1863 gie maħtur Don Mikiel Frangisk Buttigieg, u fl-10 ta' Mejju ta' l-istess sena gie ikkonsagrat Isqof f'Ruma bit-titlu ta' Isqof ta' Lita.

* * *

Don Mikiel Frangisk Buttigieg kien ghawdxi. Twieled fil-parroċċa tan-Nadur u, sewwa sew fix xaqliba li tmis mar-rah tal-Qala, fit-3 ta' Novembru, 1793. Izda bil-kemm kien għad għandu 9 snin meta ommu u missieru bagħtuh il Belt